

# 主日崇拜程序 Order of Worship

v. 33

September, 7 2025

No.36

## 預備心敬拜上帝

序樂 <i>Prelude</i>		
宣召 <i>Call to Worship</i>		司會 <i>Presider</i>
讚美 <i>Singspiration</i>		會眾 <i>Congregation</i>
讀經 <i>Scripture Reading</i>	但以理書 <i>Daniel 3:8-30</i>	司會 <i>Presider</i>
信息 <i>Message</i>	火熱信心	陳敦康牧師
回應詩歌 <i>Responsive Hymn</i>	誰能使我與神的愛隔絕	會眾 <i>Congregation</i>
聖餐 <i>Communion</i>		陳敦康牧師
歡迎 <i>Welcome</i>		司會 <i>Presider</i>
報告 <i>Announcement</i>		司會 <i>Presider</i>
頌榮 <i>Doxology</i>		會眾 <i>Congregation</i>
祝禱 <i>Benediction</i>		陳敦康牧師
殿樂 <i>Postlude</i>		

## 【主日服事輪值表 Serving Personnel】

	本週服事人員	下週服事人員
禱告會 <i>Prayer Meeting</i>	沈文松	羅時暘
主日學 <i>Bible Study</i>	楊正權	楊正權
司會 <i>Presider</i>	羅時暘	劉淑真
領詩 <i>Song-Leader</i>	趙娜	Julie
招待 <i>Ushers</i>	Paul/林麗容	Paul/林麗容
投影/音控 <i>Audio</i>	Amy	Amy
小學主日學	陳喬安	梁曉芳
早晨看顧/青少年主日學	Pastor Yong	Pastor Yong
炊事/廚房清潔 <i>Kitchen</i>	Julie/瞿少芬	Joseph/陳愛兵
點數奉獻	鄭美蘭/陳幼芬	鄭美蘭/陳幼芬

## 【報告事項 Announcements】

### 【感謝】

感謝陳敦康牧師的信息分享，願神賜福陳牧師的服事與家庭。

### 【成人主日學】

成人主日學-早上 10:00 實體教室#202。本週由楊正權弟兄主講「腓利門書-滲透羅馬帝國的福音。」下週仍由楊正權弟兄主講。

### 【青少/兒童主日學】

[英文青少年] 青少年的聚會於每週日 11:00am 聚會，地點#201 教室。

[K-Elementary] 四年級以下的孩童於每週日早上十一點聚會，聚會地點在#400 號建築物。

Note: 從 7 月開始，孩子們會在十一點先參加大堂詩歌敬拜，之後才回到各自的教室上課。

### 【教會消息】

- 甘心樂意的奉獻為神所喜愛，金錢奉獻請投入後方門口旁的主日奉獻箱。奉獻支票 pay to 須寫教會全名「Evangelical Formosan Church」有教會印章放在奉獻箱旁，歡迎取用。
- 下週由林宗民傳道證道，請代禱。
- 國際知名舊約學者，邵晨光牧師/博士將在開路者論壇主講「從傳道書看美滿人生」時間為 9/11(四)7:00pm，Zoom :85159941826，密碼:0316，歡迎參加!
- 第 19 屆 ABC 基督徒教育大會，將於 9/20 週六 9-4:00 線上舉行。本屆以末世論為主題，報名請參閱教會公佈欄。

### 【事工代禱】

請為目前進行的聖誕禮物盒活動代禱，大家在主裡有感動，共同完成此項有意義的事工。詳情請參閱週報夾頁。

### 【代禱關懷 Thanksgiving and Prayer】

- 宣教代禱：請為 Cedric 和 Wendy 在中國的宣教代禱。也請為 Jonas 和 Pattie 在挪威宣教代禱。
- 為教會長輩們的健康、心靈欠安者，求神的醫治、平安臨到他們。也請為回國探親、外出旅遊的會友代禱，求神保守他們與親友有美好的團聚，旅程中有神的同在。

## 【上週出席 Last Week's Attendance】

主日崇拜 Sunday Worship	62	青少、兒童主日學 Sunday School	6
成人主日學 Adult Class	9	晨禱會	9

## 【8/31 奉獻】

經常費奉獻：\$1,385.-

奉獻總金額：\$1,385.-

週間小組	聚會時間	聚會內容、地點	聯絡人
Riverside 南區節制小組	每週二 7:00~8:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	顏德興弟兄 626-366-2007
姊妹查經小組	每週三 4:00~5:30 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Amy 姊妹 951-8805166
Riverside 喜樂小組	每週四 2:00~4:00PM	TELACU 公寓 實體聚會、查經	李光若弟兄 626-823-2608
和睦小組	週五(第 2、4 週) 2:30~4:30 PM	Moreno Valley 實體聚會、查經	林宗民傳道 909-485-5189
信實小組	每週五 7:00~9:00 PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	孫樹威弟兄 323-739-8423
恩典小組	每隔週主日 1:30~3:30 PM	兒主教室(#400 號) 實體聚會、查經	Tiffany 師母 909-485-5189
快樂學 英語班	每週一、四 8:30~9:30PM	Zoom ID:9517887822 Passcode # 9517887822	Jim 弟兄 626-524-6677

# 恩聯台福基督教會 Evangelical Formosan Church of The Inland Empire



## ✿宣教年 Year of Evangelism✿

恩聯 2025 年度主題「報好信息、廣傳救恩」  
(以賽亞書 52:7)

**ANNUAL THEME: Declare Good News, Proclaim Salvation**  
(Isaiah 52:7)

督導牧師：劉港木牧師(C) 626-643-8286  
Supervising Pastor: Livingstone Liu  
E-Mail : [livingstone.liu@gmail.com](mailto:livingstone.liu@gmail.com)

駐堂傳道：林宗民傳道 (C)909-485-5189  
Ministor: David Lin  
E-Mail:[david0501@gmail.com](mailto:david0501@gmail.com)

長執會主席：羅時暘(C) 909-734-3046  
Chairperson : Jack Lo  
E-Mail : [chrismails@gmail.com](mailto:chrismails@gmail.com)

1363 W. Linden Street, Riverside, CA 92507  
電話 TEL : 951-788-7822  
Website [HTTPs://efcinlandempire.org/](http://efcinlandempire.org/)  
E-Mail: [efciweb@gmail.com](mailto:efciweb@gmail.com)

主日聚會時間：週日上午十一點開始

【講員】陳敦康牧師

September, 7 2025

火熱信心

但以理書 *Daniel 3:8-30*

問題與討論 Discussion Question :

1. 在哪些方面你更有可能妥協你的信仰? In what areas are you more likely to compromise your faith?
2. 透過你苦難的經歷, 你觀察到了什麼關於你自己? What have you observed about yourself through your suffering experience?
3. 分享新信徒和成熟的基督徒在面對苦難時會如何禱告? Share how a new Christian believer and a mature Christian would pray when facing suffering?

金句背誦 Memory Verse :

即便如此、我們所事奉的神、能將我們從烈火的 中救出來。  
王阿、他也必救我們脫離你的手。(但以理書 3:17)

Daniel 3:17 If this be so, our God whom we serve is able to deliver us from the burning fiery furnace, and he will deliver us out of your hand, O king.

主禱文 Lord's Prayer :

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。

Our Father in heaven, hallowed be your name.

願你的國降臨；願你的旨意行在地上，如同行在天上。

Your kingdom come, your will be done, on earth as it is in heaven.

我們日用的飲食，今日賜給我們。

Give us this day our daily bread,

免我們的債，如同我們免了人的債。

and forgive us our debts, as we also have forgiven our debtors.

不叫我們遇見試探；救我們脫離兇惡。

And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們。

For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever. Amen.

Dan 3:8 Therefore at that time certain Chaldeans came forward and maliciously accused the Jews.

Dan 3:9 They declared to King Nebuchadnezzar, “O king, live forever!

Dan 3:10 You, O king, have made a decree, that every man who hears the sound of the horn, pipe, lyre, trigon, harp, bagpipe, and every kind of music, shall fall down and worship the golden image.

Dan 3:11 And whoever does not fall down and worship shall be cast into a burning fiery furnace.

Dan 3:12 There are certain Jews whom you have appointed over the affairs of the province of Babylon: Shadrach, Meshach, and Abednego. These men, O king, pay no attention to you; they do not serve your gods or worship the golden image that you have set up.”

Dan 3:13 Then Nebuchadnezzar in furious rage commanded that Shadrach, Meshach, and Abednego be brought. So they brought these men before the king.

Dan 3:14 Nebuchadnezzar answered and said to them, “Is it true, O Shadrach, Meshach, and Abednego, that you do not serve my gods or worship the golden image that I have set up?

Dan 3:15 Now if you are ready when you hear the sound of the horn, pipe, lyre, trigon, harp, bagpipe, and every kind of music, to fall down and worship the image that I have made, well and good. But if you do not worship, you shall immediately be cast into a burning fiery furnace. And who is the god who will deliver you out of my hands?”

Dan 3:16 Shadrach, Meshach, and Abednego answered and said to the king, “O Nebuchadnezzar, we have no need to answer you in this matter.

Dan 3:17 If this be so, our God whom we serve is able to deliver us from the burning fiery furnace, and he will deliver us out of your hand, O king.

Dan 3:18 But if not, be it known to you, O king, that we will not serve your gods or worship the golden image that you have set up.”

Dan 3:19 Then Nebuchadnezzar was filled with fury, and the expression of his face was changed against Shadrach, Meshach, and Abednego. He ordered the furnace heated seven times more than it was usually heated.

Dan 3:20 And he ordered some of the mighty men of his army to bind Shadrach, Meshach, and Abednego, and to cast them into the burning fiery furnace.

Dan 3:21 Then these men were bound in their cloaks, their tunics, their hats, and their other garments, and they were thrown into the burning fiery furnace.

Dan 3:22 Because the king's order was urgent and the furnace overheated, the flame of the fire killed those men who took up Shadrach, Meshach, and Abednego.

Dan 3:23 And these three men, Shadrach, Meshach, and Abednego, fell bound into the burning fiery furnace.

Dan 3:24 Then King Nebuchadnezzar was astonished and rose up in haste. He declared to his counselors, “Did we not cast three men bound into the fire?” They answered and said to the king, “True, O king.”

Dan 3:25 He answered and said, “But I see four men unbound, walking in the midst of the fire, and they are not hurt; and the appearance of the fourth is like a son of the gods.”

Dan 3:26 Then Nebuchadnezzar came near to the door of the burning fiery furnace; he declared, “Shadrach, Meshach, and Abednego, servants of the Most High God, come out, and come here!” Then Shadrach, Meshach, and Abednego came out from the fire.

Dan 3:27 And the satraps, the prefects, the governors, and the king's counselors gathered together and saw that the fire had not had any power over the bodies of those men. The hair of their heads was not singed, their cloaks were not harmed, and no smell of fire had come upon them.

Dan 3:28 Nebuchadnezzar answered and said, “Blessed be the God of Shadrach, Meshach, and Abednego, who has sent his angel and delivered his servants, who trusted in him, and set aside the king's command, and yielded up their bodies rather than serve and worship any god except their own God.

Dan 3:29 Therefore I make a decree: Any people, nation, or language that speaks anything against the God of Shadrach, Meshach, and Abednego shall be torn limb from limb, and their houses laid in ruins, for there is no other god who is able to rescue in this way.”

Dan 3:30 Then the king promoted Shadrach, Meshach, and Abednego in the province of Babylon.